

Αντικείμενο της υποθέσεως

Αίτηση αναστολής εκτελέσεως της αποφάσεως 2007/437/ΕΚ της Επιτροπής, της 19ης Ιουνίου 2007, σχετικά με τη μη καταχώριση της ουσίας haloxyfor-R στο παράρτημα I της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ του Συμβουλίου και την ανάκληση των εγκρίσεων για τα φυτοπροστατευτικά προϊόντα που περιέχουν την εν λόγω ουσία (ΕΕ L 163, σ. 22), έως την έκδοση της αποφάσεως επί της κύριας προσφυγής

Διατακτικό της διατάξεως

Ο Πρόεδρος του Πρωτοδικείου διατάσσει:

1. Απορρίπτει την αίτηση ασφαλιστικών μέτρων.
2. Επιφυλάσσεται ως προς τα δικαστικά έξοδα.

Διάταξη του Προέδρου του Πρωτοδικείου της 14ης Δεκεμβρίου 2007 — Πορτογαλία κατά Επιτροπή

(Υπόθεση T-387/07 R)

(Ασφαλιστικά μέτρα — Μείωση χρηματοδοτικής συνδρομής — Αίτηση αναστολής εκτελέσεως — Έλλειψη κατεπίγειου)

(2008/C 51/82)

Γλώσσα διαδικασίας: η πορτογαλική

Διάδικοι

Αιτούσα: Πορτογαλική Δημοκρατία (εκπρόσωποι: L. Fernandes, S. Rodrigues και A. Gattini)

Καθής: Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (εκπρόσωποι: P. Guerra e Andrade και L. Flynn)

Αντικείμενο της υποθέσεως

Αίτηση αναστολής εκτελέσεως, αφενός, της αποφάσεως C(2007) 3772 της Επιτροπής, της 31ης Ιουλίου 2007, σχετικά με τον περιορισμό της συνεισφοράς του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης που είχε χορηγηθεί υπέρ της συνολικής επιδοτήσεως «SGAIA» με την απόφαση C(95) 1769 της Επιτροπής, της 28ης Ιουλίου 1995, και, αφετέρου, του εντάλματος πληρωμής που υποτίθεται ότι περιέχεται στο χρεωστικό σημείωμα της 17ης Σεπτεμβρίου 2007.

Διατακτικό της διατάξεως

Ο Πρόεδρος του Πρωτοδικείου διατάσσει:

- 1) Απορρίπτει την αίτηση λήψεως ασφαλιστικών μέτρων.
- 2) Επιφυλάσσεται ως προς τα δικαστικά έξοδα.

Προσφυγή της 7ης Δεκεμβρίου 2007 — ΥΚΚ κ.λπ. κατά Επιτροπής

(Υπόθεση T-448/07)

(2008/C 51/83)

Γλώσσα διαδικασίας: η αγγλική

Διάδικοι

Προσφεύγουσες: ΥΚΚ Corp. (Τόκιο, Ιαπωνία), ΥΚΚ Holding Europe BV (Sneek, Κάτω Χώρες), ΥΚΚ Stocko Fasteners GmbH (Βούπερταλ, Γερμανία) (εκπρόσωποι: H. Kaneko και C. Vennemann, δικηγόροι)

Καθής: Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

Αιτήματα των προσφευγουσών

Οι προσφεύγουσες ζητούν από το Πρωτοδικείο:

- να ακυρώσει την προσβαλλόμενη απόφαση κατά το μέτρο που αφορά καθεμία από τις προσφεύγουσες,
- κατά συνέπεια, να ακυρώσει τα επιβληθέντα σε καθεμία από τις προσφεύγουσες πρόστιμα,
- επικουρικώς, να ακυρώσει το άρθρο 2 της προσβαλλόμενης αποφάσεως κατά το μέτρο που αφορά καθεμία από τις προσφεύγουσες ή, τουλάχιστον, να ακυρώσει ή να μειώσει τα επιβληθέντα σε καθεμία από τις προσφεύγουσες πρόστιμα,
- να καταδικάσει την Επιτροπή στα δικαστικά έξοδα.

Ισχυρισμοί και κύρια επιχειρήματα

Οι προσφεύγουσες ζητούν την ακύρωση της αποφάσεως της Επιτροπής C(2007) 4257, τελικό, της 19ης Σεπτεμβρίου 2007, στην υπόθεση COMP/E-1/39.168 — ΡΟ/Μεταλλικά και πλαστικά είδη ψιλικών: Φερμουάρ, με την οποία η Επιτροπή διαπίστωσε ότι η προσφεύγουσα παρέβη, μαζί με άλλες επιχειρήσεις, το άρθρο 81 ΕΚ μέσω:

- της συμφωνίας για συντονισμένες αυξήσεις τιμών και της ανταλλαγής εμπιστευτικών πληροφοριών σχετικών με τις τιμές και με τη θέση σε εφαρμογή της αυξήσεως των τιμών στο πλαίσιο της «Συνεργασίας μεταξύ Βασιλείας, Βούπερταλ και Άμστερνταμ»,
- του καθορισμού τιμών, του ελέγχου της αυξήσεως των τιμών και της κατανομής πελατών στο πλαίσιο διμερούς συνεργασίας με την Prym Fashion, και
- της ανταλλαγής πληροφοριών σχετικών με τις τιμές, των συζητήσεων περί των τιμών και της συμφωνίας επί μιας μεθόδου καθορισμού ελάχιστων τιμών στο πλαίσιο τριμερούς συνεργασίας με την Coats και την Prym.

Προς στήριξη της προσφυγής τους, οι προσφεύγουσες υποστηρίζουν ότι ο συντελεστής αποτροπής 1,25 που τους επιβλήθηκε παραβιάζει την αρχή της αναλογικότητας.

Όσον αφορά τη «Συνεργασία μεταξύ Βασιλείας, Βούπερταλ και Άμστερνταμ», οι προσφεύγουσες ισχυρίζονται ότι, ως προς την ΥΚΚ Stocko Fasteners, η Επιτροπή εφάρμοσε εσφαλμένως το άρθρο 23, παράγραφος 2, του κανονισμού 1/2003 (!), σύμφωνα με το οποίο το πρόστιμο που μπορεί να επιβληθεί σε μία επιχείρηση δεν υπερβαίνει το 10 % του συνολικού κύκλου εργασιών κατά το προηγούμενο οικονομικό έτος. Επιπλέον, η αύξηση του προστίμου κατά 1,25 προς αποτροπή είναι, σύμφωνα με τις προσφεύγουσες, αδικαιολόγητη για τον χρόνο προ της κτήσεως της ΥΚΚ Stocko Fasteners από την ΥΚΚ Holding Europe.